
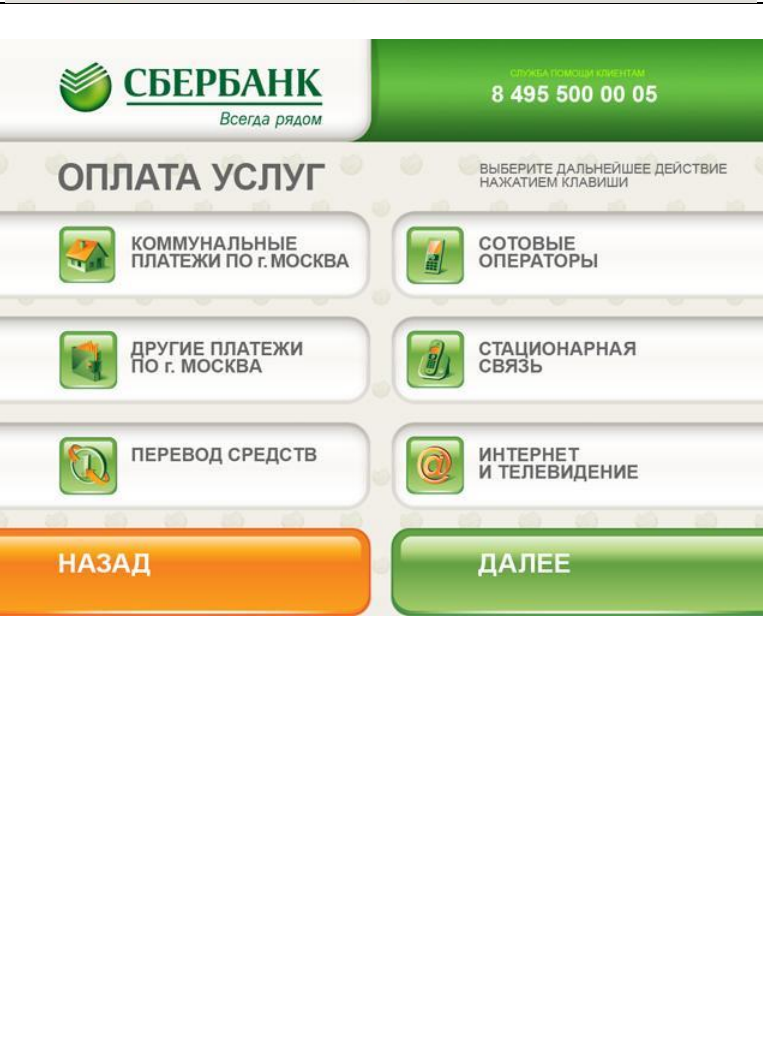


**Инструкция по порядку проведения платежа
за школьное питание с Банковской картой
на терминалах ОАО «Сбербанк России»**

Этап	Изображение на экране	Описание порядка действия
1.		<p>Находясь на основном меню выберете «ПЛАТЕЖИ И ПЕРЕВОДЫ»</p>
2.		<p>В следующем меню выберете «ДРУГИЕ ПЛАТЕЖИ ПО г.МОСКВА»</p> <p>Внимание! Для возврата в предыдущее меню нажмите «НАЗАД»</p>

3.

The screenshot shows the Sberbank mobile app interface. At the top, there is a green header with the Sberbank logo and the slogan "Всегда рядом". To the right of the logo, it says "СЛУЖБА ПОМОЩИ КЛИЕНТАМ" and the phone number "+7 495 500 00 05". Below the header, there are two main sections: "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ" (Receiver Selection) and "ВЫБЕРИТЕ ГРУППУ" (Select Group). Under "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ", there are four buttons: "ОПЛАТА ПО ШТРИХ-КОДУ" (Payment by Barcode), "ПОИСК И ОПЛАТА ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ" (Search and Payment of Educational Institutions), "НАЛОГИ, ШТРАФЫ ГИБДД, СУДЫ, ЗАГС" (Taxes, Fines, Courts, Registry Office), "ДРУГИЕ ПЛАТЕЖИ Г.МОСКВА" (Other Payments in Moscow), "ПОГАШЕНИЕ КРЕДИТОВ ДРУГИХ БАНКОВ" (Payment of Loans from Other Banks), and "ОТМЕНА" (Cancel).

В следующем меню выберете «ДРУГИЕ ПЛАТЕЖИ Г.МОСКВЫ»

Внимание! Для отмены операции нажмите «ОТМЕНА»

4.

The screenshot shows the Sberbank mobile app interface. At the top, there is a green header with the Sberbank logo and the slogan "Всегда рядом". To the right of the logo, it says "СЛУЖБА ПОМОЩИ КЛИЕНТАМ" and the phone number "+7 495 500 00 05". Below the header, there are two main sections: "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ" (Receiver Selection) and "ВЫБЕРИТЕ ГРУППУ" (Select Group). Under "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ", there are four buttons: "ПОИСК ОРГАНИЗАЦИИ" (Search for Organizations), "КОММУНАЛЬНЫЕ ПЛАТЕЖИ" (Utility Payments), "БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ" (Charitable Organizations), "НАЛОГИ, СБОРЫ, ГОСПОШЛИНЫ" (Taxes, Fees, Excises), "СОТОВАЯ СВЯЗЬ, ИНТЕРНЕТ, ТЕЛЕФОН, ТВ" (Mobile Communications, Internet, Phone, TV), "ДЕТСКИЕ САДЫ, ШКОЛЫ, ИНСТИТУТЫ" (Kindergartens, Schools, Institutes), "ДРУГИЕ ПЛАТЕЖИ" (Other Payments), and "ОТМЕНА" (Cancel).

В следующем меню выберете «ДЕТСКИЕ САДЫ, ШКОЛЫ, ИНСТИТУТЫ»

Внимание! Для отмены операции нажмите «ОТМЕНА»

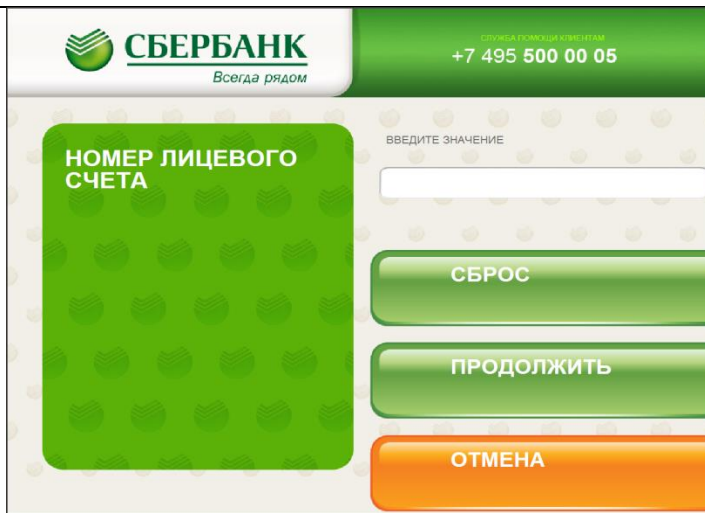
5.

The screenshot shows the Sberbank mobile app interface. At the top, there is a green header with the Sberbank logo and the slogan "Всегда рядом". To the right of the logo, it says "СЛУЖБА ПОМОЩИ КЛИЕНТАМ" and the phone number "+7 495 500 00 05". Below the header, there are two main sections: "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ" (Receiver Selection) and "ВЫБЕРИТЕ ГРУППУ" (Select Group). Under "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ", there are two buttons: "ОПЛАТА ШКОЛЬНОГО ПИТАНИЯ" (Payment for School Nutrition) and "ОБРАЗОВАНИЕ" (Education). At the bottom of the screen, there is a "НАЗАД" (Back) button.

В следующем меню выберете «ОПЛАТА ШКОЛЬНОГО ПИТАНИЯ»

Внимание! Для возврата в предыдущее меню нажмите «НАЗАД»

6.

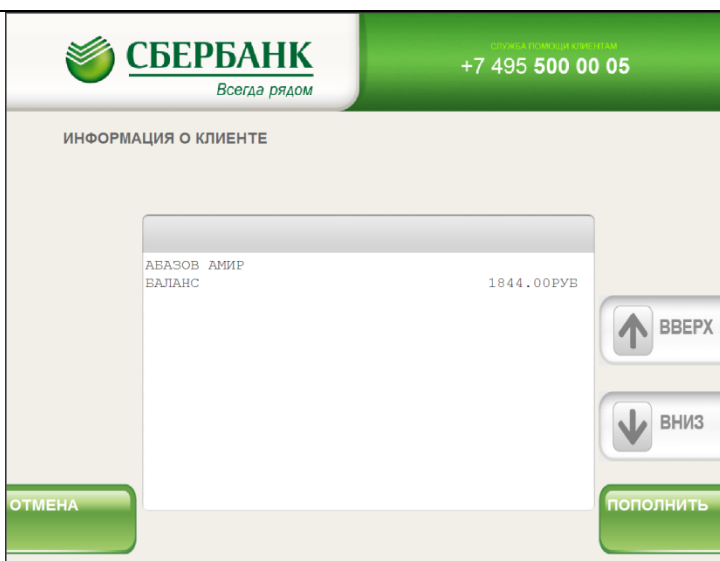


В окне «НОМЕР ЛИЦЕВОГО СЧЕТА» введите номер (от 8 до 10 цифр) лицевого счета школьника. Нажмите «ПРОДОЛЖИТЬ» для перехода на следующий экран.

Внимание! В случае попыток ввода больше 10 цифр или меньше 8 будет выдано предупреждение об ошибке. В случае ввода несуществующего лицевого счета на экране появится надпись «Неверный лицевой счет».

Скорректируйте, в случае необходимости, введенное значение, нажав «СБРОС». Для отмены операции нажмите «ОТМЕНА»

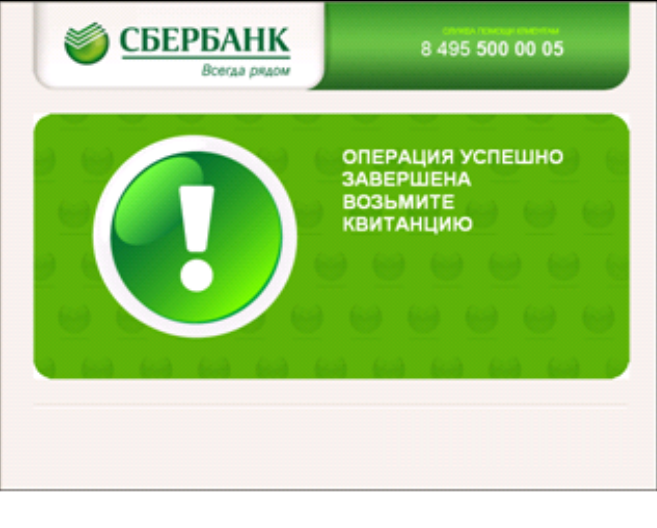
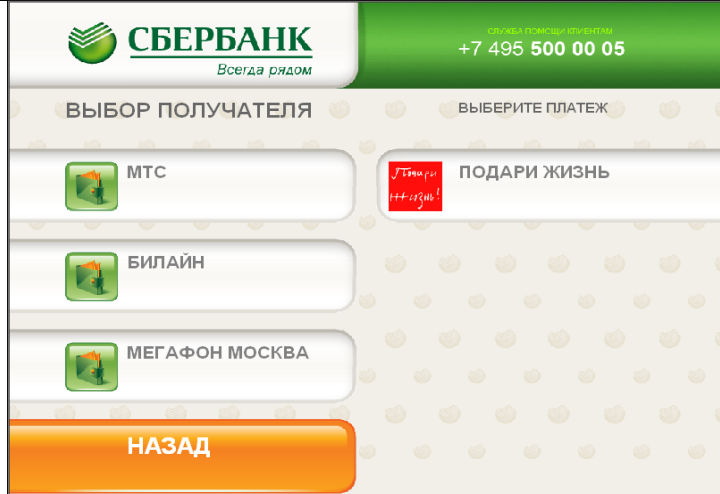
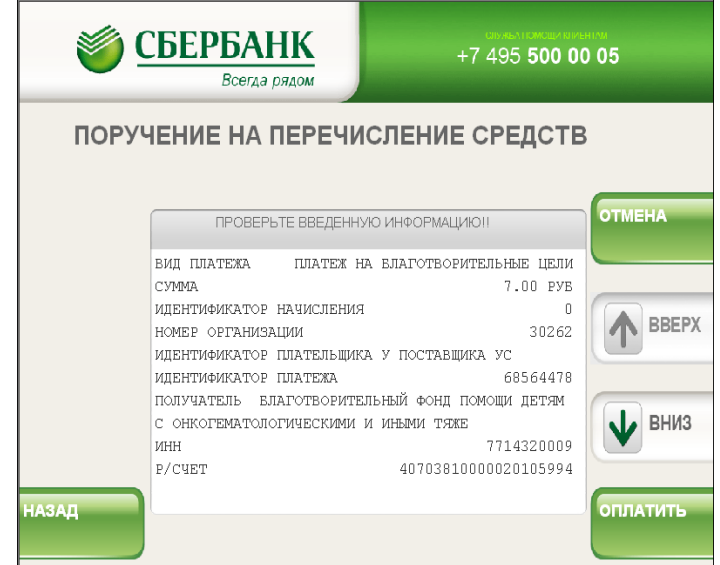
7.



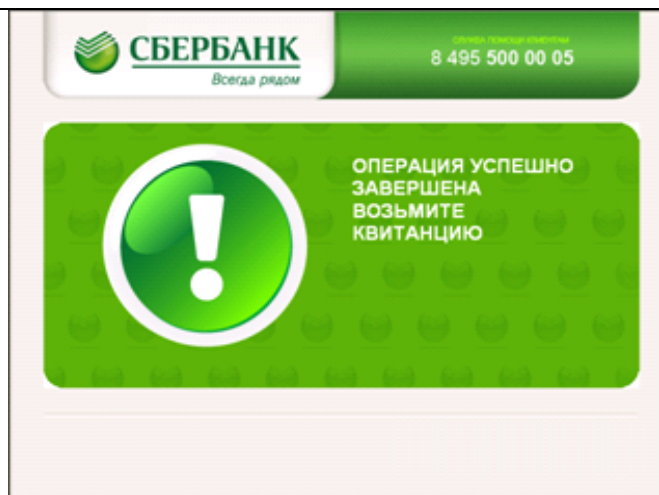
На экране будет показана фамилия и имя владельца лицевого счета, а также актуальный баланс лицевого счета
Для пополнения лицевого счета выберете «ПОПОЛНИТЬ»

Внимание! Для отмены операции нажмите «ОТМЕНА»

8.	 <p>The screenshot shows the Sberbank logo and contact number +7 495 500 00 05. The main screen is titled 'СУММА ПЛАТЕЖА' (Payment Amount). It features a large green button on the left with the same text. On the right, there is a text input field labeled 'ВВЕДИТЕ ЗНАЧЕНИЕ СУММЫ ПЛАТЕЖА' (Enter the payment amount) with '0.00' entered. Below the input field are two buttons: a green 'ПРОДОЛЖИТЬ' (Continue) button and an orange 'ОТМЕНА' (Cancel) button.</p>	<p>Введите сумму платежа в рублях и нажмите «ПРОДОЛЖИТЬ», возьмите распечатанную квитанцию об оплате.</p> <p>Внимание! Для отмены операции нажмите «ОТМЕНА»</p>
9.	 <p>The screenshot shows the Sberbank logo and contact number +7 495 500 00 05. The screen is titled 'УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ!' (Dear Client!). A large text box contains a warning: 'ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СДАЧИ НЕ ДАЕТ. В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ СУММА ВНЕСЕННЫХ СРЕДСТВ БОЛЬШЕ СУММЫ ПЛАТЕЖА НА 5 И БОЛЕЕ РУБЛЕЙ, ВАМ БУДЕТ ПРЕДЛОЖЕНА ВОЗМОЖНОСТЬ ПЕРЕЧИСЛИТЬ ДАННУЮ СУММУ НА ЛИЦЕВОЙ СЧЕТ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА МТС, БИЛАЙН, МЕГАФОН, ЛИБО В БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД «ПОДАРИ ЖИЗНЬ». СУММА СДАЧИ МЕНЕЕ 5 РУБЛЕЙ БУДЕТ ПЕРЕЧИСЛЕНА В БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД «ПОДАРИ ЖИЗНЬ». ПРОСИМ ПОДТВЕРДИТЬ СОГЛАСИЕ С ПРЕДЛОЖЕННЫМИ УСЛОВИЯМИ ПРОВЕДЕНИЯ ОПЕРАЦИИ.' To the right of the text box are two buttons: '↑ ВВЕРХ' (Up) and '↓ ВНИЗ' (Down). At the bottom left is a green button 'НЕ СОГЛАСЕН' (Not agree) and at the bottom right is a green button 'СОГЛАСЕН' (Agree).</p>	<p>В случае, если терминал поддерживает возможность перечисления излишне принятых средств на счета иных получателей платежей, на экране появится информация об этой услуге, иначе сумма внесенных средств должна равняться сумме перечисления. Внимание! Для продолжения работы нажмите «СОГЛАСЕН»</p>
10.	 <p>The screenshot shows the Sberbank logo and contact number +7 495 500 00 05. The screen is titled 'ПОЖАЛУЙСТА, ВСТАВЬТЕ КУПЮРЫ ПО ОДНОЙ В УСТРОЙСТВО ПРИЕМА НАЛИЧНЫХ' (Please insert bills one by one into the bill acceptor). Below the title is a text input field labeled 'ВЫ ВНЕСЛИ СУММУ:' (You entered the amount:) with '20' entered and 'РУБ' (Rubles) next to it. Below the input field is a green button 'ДАЛЕЕ' (Next). At the bottom of the screen, there is a small orange box with the text: 'ПЛАТЕЖ ОГРАНИЧЕН СУММОЙ 15 000 РУБ. УСТРОЙСТВО КУПЮРЫ НЕ ВОЗВРАЩАЕТ И СДАЧИ НЕ ДАЕТ.' (Payment is limited to 15,000 RUB. The bill acceptor does not return bills and does not give change.)</p>	<p>Вставьте купюры в отверстие купюроприемника, нажмите «ДАЛЕЕ» для завершения операции</p>

11.		<p>В случае, если терминал не поддерживает возможность излишне принятых средств на счета иных получателей платежей или сумма принятых средств совпадает с суммой платежа, осуществляется распечатка квитанции</p>
12.		<p>В случае, если терминал поддерживает возможность излишне принятых средств на счета иных получателей платежей и сумма принятых средств не совпадает с суммой платежа, на экране будет показана табличка со списком получателей платежей</p>
13.		<p>После выбора получателя платежа на экране терминала будет отражена информация с деталями перевода</p> <p>Внимание! Для продолжения работы нажмите «ОПЛАТИТЬ», для отмены операции нажмите «ОТМЕНА», для возврата к списку получателей платежей нажмите «НАЗАД»</p>

14.



**По итогам операции
осуществляется распечатка
квитанции**